

VDG SAL DECENTRAMENTO
2^ CIRCOSCRIZIONE
SANTA RITA - MIRAFIORI NORD

N. DOC. 72/13

CITTA' DI TORINO

PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE II
11 SETTEMBRE 2013

Il Consiglio di Circoscrizione 2^ Santa Rita Mirafiori Nord convocato nelle prescritte forme in prima convocazione per la seduta dell' **11 SETTEMBRE 2013** alle ore **18:00** sono presenti, nell'aula consiliare della Cascina Gajone - Via Guido Reni 95 int. 15, oltre al Presidente Antonio PUNZURUDU, i Consiglieri:

ALAIMO Calogero - ANGELINO Domenico - BARLA Marco - BERNARDINI Luisa - CIAMPA Caterina - DI MISCIO Massimo - GENCO Giuseppe - IOCOLA Alessandro - MANTI Vincenzo - MASERI Dennis - MASTROGIACOMO Michele - MONACO Claudio - MORETTO Roberto - PERRONE Raffaella - PLAZZOTTA Eugenio - PRISCO Riccardo - RAPPAZZO Marco - VERSACI Maurizio.

In totale con il Presidente risultano presenti n. 19 Consiglieri.

Risultano assenti n. 6 Consiglieri: FURLAN Adriano - GENTILE Vito - IMBESI Serena - MACRI' Vincenzo - RASO Giuseppe - RUSSO Anna Maria.

Con l'assistenza del Segretario Dott. Fabio DI MARCO ha adottato in:

SEDUTA PUBBLICA

il presente provvedimento così espresso all'ordine del giorno:

C. 2 – ART. 42 COMMA 3 . SALONE OFF 2013 CIRCOSCRIZIONE 2. FONDAZIONE PER IL LIBRO, LA MUSICA E LA CULTURA. INDIVIDUAZIONE BENEFICIARIO DI

CONTRIBUTO PER EURO 3.000,00=.

CITTÀ DI TORINO

CIRCOSCRIZIONE N.2 - SANTA RITA - MIRAFIORI NORD

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C.2 - ART. 42 COMMA 3 SALONE OFF 2013 CIRCOSCRIZIONE 2. FONDAZIONE PER IL LIBRO, LA MUSICA E LA CULTURA. INDIVIDUAZIONE BENEFICIARIO DI CONTRIBUTO PER EURO 3.000,00=.

Il Presidente Antonio PUNZURUDU, di concerto con la Coordinatrice della V Commissione Luisa BERNARDINI, riferisce:

il Salone Internazionale del Libro di Torino, la più importante manifestazione italiana legata al libro e alla letteratura e tra le principali in Europa, si è svolto presso il Centro Fiere del Lingotto di Torino dal 16 al 20 maggio 2013.

La Circoscrizione 2 in continuità con l'esperienza positiva dello scorso anno ha aderito alla proposta progettuale della Fondazione per il Libro, la Musica e la Cultura per la realizzazione delle iniziative del "SALONE OFF" (All. 1), al fine di creare un clima di vivacità culturale sul territorio.

Al progetto hanno preso parte anche quest'anno oltre alla Circoscrizione 2, le Circoscrizioni 1, 3, 4, 7, 8, 9 e i comuni di Orbassano, Settimo, Rivoli e Chivasso.

Il tema conduttore di questa edizione del Salone del Libro è stato la "creatività". I territori ospiti sono stati il Cile e la Calabria.

Le iniziative che hanno caratterizzato gli eventi dell'anno passato sono state frutto di un lavoro di collaborazione tra gli aderenti al progetto "Leggermente" e altre realtà che operano sul territorio dando vita ad una rete finalizzata alla realizzazione di un programma condiviso e partecipato. Pertanto anche quest'anno si è pensato di dare continuità alle azioni e rinvigorire il gruppo di lavoro con nuove collaborazioni.

Il "Salone OFF" rappresenta il frutto di un lavoro di coordinamento tra la Fondazione e le Circoscrizioni ed ha come obiettivo quello di portare nelle periferie eventi che normalmente si svolgono presso il Salone nella sua sede principale del Lingotto, ma anche di creare nei quartieri un clima di vivacità culturale con diverse proposte e opportunità di diffusione della lettura.

Considerato che la peculiarità del "Salone Off" consiste nella comune progettazione degli eventi tra la Fondazione e le Circoscrizioni e che gli stessi sono stati definiti in itinere, quindi con tempi organizzativi molto ristretti, non si riusciva a procedere in tempi utili alla raccolta della documentazione necessaria, ma si procedeva comunque alla realizzazione delle iniziative nel

rispetto degli accordi presi con la Fondazione per il Libro, la Musica e la Cultura, prevedendo quindi una deliberazione a posteriori.

Sono stati proposti incontri con autori presso le scuole, in biblioteca e su diverse zone del territorio circoscrizionale animati e contornati da spettacoli, musiche e balli popolari:

- l'iniziativa "Scopriamo insieme la creatività...a scuola, in cucina, in famiglia!" prevista nel cortile delle case ERP di via Scarsellini 12, a causa del maltempo si è svolta presso le Sale Polivalenti della Parrocchia Gesù Redentore; le due autrici hanno incontrato i bambini della Scuola Elementare G. Vidari con i loro genitori e gli abitanti del quartiere; gli allievi dell'Istituto Alberghiero "Colombatto", hanno preparato un rinfresco offerto a tutti i partecipanti ed insieme alla piccola orchestra dei Little Penguins e al laboratorio Folk hanno animato il pomeriggio con canti, balli e musica;
- presso la Biblioteca di Villa Amoretti è stato proposto "Torino Scrive, autori alla ribalta tra musica e parole", un'occasione di incontro e di confronto tra diversi autori legati a Torino a partire dalla presentazione dei loro libri e con il pubblico che ha voluto partecipare; a seguire uno spettacolo di musica e canzoni cilene e un incontro con presentazione di un libro da parte di un autore;
- presso la Cascina Roccafranca via Rubino, 45 è stato allestito uno spazio per avvicinare i cittadini ai libri dando la possibilità di visitare "La libreria che vorresti" o di partecipare al concorso "Impossibile non leggerlo – il libro che vorresti tutti leggessero"; gli autori che hanno incontrato i gruppi di lettura del progetto Leggermente sono stati ospiti in serate diverse presso il Salone Off della Circoscrizione; sono stati inoltre proposti laboratori e attività per bambini uniti ad un incontro con un'autrice di letteratura per ragazzi;

A causa del maltempo le attività si sono svolte tutte in strutture culturali (Sale Polivalenti della Parrocchia Gesù Redentore, Biblioteca e Cascina Roccafranca) nel corso del loro normale orario di apertura senza concessione in favore di terzi, ovvero sono state gestite direttamente dalla Circoscrizione nel quadro delle proprie competenze istituzionali; il presente provvedimento non comporta pertanto oneri di utenza.

Per l'organizzazione delle iniziative riguardanti il programma del Salone OFF nella Circoscrizione 2, la Fondazione per il Libro, la Musica e la Cultura ha presentato una richiesta di contributo economico di Euro 3.000,00=, a parziale copertura delle spese previste pari ad un importo di Euro 4.200,00=.

Poiché si ritiene che l'iniziativa sopra descritta sia stata un'importante occasione per promuovere e diffondere la cultura della lettura presso i cittadini, si propone di accogliere l'istanza e concedere alla Fondazione per il Libro, la Musica e la Cultura un contributo di Euro 3.000,00= a parziale copertura delle spese.

Dell'iniziativa è stata data adeguata pubblicizzazione a carico della Fondazione con la stampa di pieghevoli inerenti il programma generale del "Salone OFF", redatti presentando la cronologia degli eventi che si sono svolti nelle diverse Circoscrizioni.

La Circoscrizione 2 ha provveduto a proprio carico e con propri mezzi alla pubblicizzazione dei soli eventi del territorio attraverso un pieghevole e locandine delle giornate o dei singoli eventi.

Il predetto contributo è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello "Statuto della Città" e rientra nei criteri generali dell'erogazione dei contributi, come previsto dal Regolamento

approvato e facente parte integrante della deliberazione n. mecc. 94 07324/01 del Consiglio Comunale del 19 dicembre 1994, esecutiva dal 23 gennaio 1995, successivamente modificato con deliberazione del C.C. del 3 dicembre 2007, n. mecc. 2007 04877/002, esecutiva dal 17 dicembre 2007.

Alla suddetta Fondazione si richiede in fase di verifica una valutazione tecnica in rapporto agli obiettivi individuati e una rendicontazione sull'utilizzo del contributo.

La Circoscrizione ha provveduto al coordinamento delle attività e del percorso di valutazione, al monitoraggio e valutazione finale e provvederà alla verifica dei consuntivi e della relazione finale della Fondazione che ha proposto l'iniziativa.

Nell'ipotesi in cui il consuntivo delle spese, detratte le eventuali entrate e gli eventuali finanziamenti effettivamente percepiti, sia inferiore al preventivo di spesa, detratte le eventuali entrate e gli eventuali finanziamenti presunti, verrà adottata la riduzione proporzionale del contributo concesso rispetto al consuntivo, applicando la stessa percentuale di copertura del contributo rispetto al preventivo.

Considerato inoltre sussistere l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 Costituzione; alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, per la valorizzazione del territorio circoscrizionale ed il rafforzamento delle attività a carattere socio-culturale offerte ai cittadini, ed in particolare alle attività aggregative realizzate nell'esclusivo interesse alla fruibilità da parte della collettività delle attività culturali e formative per i residenti della Circoscrizione, quali quelle oggetto del presente provvedimento, si ribadisce che non sussiste, ai sensi dell'art. 6 comma 91. 122/10, alcuna finalità di puro ritorno di immagine per l'ente pubblico. Si evidenzia, pertanto, una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo per l'efficace sviluppo del territorio, la valorizzazione delle attività ed opportunità di sostegno offerte ai cittadini, la prevenzione del degrado e della marginalità urbana e sociale delle fasce di popolazione portatrici di svantaggio sociale, nonché la positiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi, quali appunto le Associazioni culturali o le Fondazioni, proficuamente sussidiari dell'ente nell'erogazione alternativa del servizio.

Si attesta che la suddetta Fondazione ha dichiarato il rispetto del disposto di cui al D. L. 31 maggio 2010 n. 78 convertito nella Legge 30 luglio 2010, n. 122 come da documentazione acquisita agli atti della Circoscrizione.

L'argomento è stato oggetto di discussione nella riunione della V Commissione in data 4 aprile 2013.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. 133 (n. mecc. 9600980/49) del 13 maggio 1996 e n. 175 (n. mecc. 9604113/49) del 27 giugno 1996 - il quale fra l'altro, all'art. 42 comma 3 dispone in merito alle "*competenze delegate*" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;

dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, così come modificato dal D.L.

174/2012, e all'art.61 del succitato Regolamento del Decentramento, sono:

favorevole sulla regolarità tecnica;
favorevole sulla regolarità contabile;

viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1. di esprimere valutazione positiva in merito alle iniziative descritte nella parte narrativa del presente provvedimento, che qui si richiama integralmente; confermando il sostegno agli eventi ed alle manifestazioni di musica, teatro e cultura, svoltesi come descritto nella parte narrativa del presente provvedimento, caratterizzanti il progetto denominato "Salone OFF" promosso dalla Fondazione per il Libro, la Musica e la Cultura;
2. di individuare, quale beneficiaria del contributo di Euro 3.000,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge a suo carico, la Fondazione per il Libro, la Musica e la Cultura via Santa Teresa, 15 – 10121 Torino – Partita Iva: 07704940019; il predetto contributo è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello "Statuto della Città" e rientra nei criteri generali dell'erogazione dei contributi, come previsto dal Regolamento approvato, facente parte integrante della deliberazione n. mecc. 94 7324/01 del Consiglio Comunale del 19 dicembre 1994, esecutiva dal 23 gennaio 1995, successivamente modificato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 3 dicembre 2007, n. mecc. 2007 04877/02, esecutiva dal 17 dicembre 2007;
3. di riservare a successiva determinazione dirigenziale la devoluzione del contributo ed il relativo impegno di spesa per un importo di Euro 3.000,00= al lordo eventuali ritenute di legge;
4. di stabilire che la liquidazione totale del contributo avverrà a fronte della presentazione di relazione scritta sulle attività svolte e rendicontazione contabile fiscalmente valida delle spese sostenute per la realizzazione dell'intero progetto;
5. di stabilire che qualora in sede di presentazione del consuntivo, previa verifica delle entrate, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, il contributo sarà ridotto proporzionalmente applicando la stessa percentuale di copertura del contributo rispetto al preventivo;
6. di prendere atto ed approvare che parte della pubblicizzazione delle iniziative sopra descritte, è stata posta in carico alla Circoscrizione, mediante la produzione con mezzi propri di pieghevoli, locandine e volantini su iniziative specifiche;
7. di dare atto che, per le motivazioni espresse in narrativa, il presente provvedimento non comporta oneri di utenza;
8. di dichiarare che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato;

9. di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4, del D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

OMISSIS DELLA DISCUSSIONE

Il Presidente del Consiglio di Circoscrizione 2^a Santa Rita - Mirafiori Nord, pone in votazione palese, per alzata di mano, il presente provvedimento.

Accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI	19
VOTANTI	16
VOTI FAVOREVOLI	15
VOTI CONTRARI	1
ASTENUTI	3 (DI MISCIO – ANGELINO – IOCOLA)

IL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE 2^a A MAGGIORANZA DELIBERA:

1. di esprimere valutazione positiva in merito alle iniziative descritte nella parte narrativa del presente provvedimento, che qui si richiama integralmente; confermando il sostegno agli eventi ed alle manifestazioni di musica, teatro e cultura, svoltesi come descritto nella parte narrativa del presente provvedimento, caratterizzanti il progetto denominato "Salone OFF" promosso dalla Fondazione per il Libro, la Musica e la Cultura;
2. di individuare, quale beneficiaria del contributo di Euro 3.000,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge a suo carico, la Fondazione per il Libro, la Musica e la Cultura via Santa Teresa, 15 – 10121 Torino – Partita Iva: 07704940019; il predetto contributo è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello "Statuto della Città" e rientra nei criteri generali dell'erogazione dei contributi, come previsto dal Regolamento approvato, facente parte integrante della deliberazione n. mecc. 94 7324/01 del Consiglio Comunale del 19 dicembre 1994, esecutiva dal 23 gennaio 1995, successivamente modificato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 3 dicembre 2007, n. mecc. 2007 04877/02, esecutiva dal 17 dicembre 2007;
3. di riservare a successiva determinazione dirigenziale la devoluzione del contributo ed il relativo impegno di spesa per un importo di Euro 3.000,00= al lordo eventuali ritenute di legge;
4. di stabilire che la liquidazione totale del contributo avverrà a fronte della presentazione di relazione scritta sulle attività svolte e rendicontazione contabile fiscalmente valida delle spese sostenute per la realizzazione dell'intero progetto;
5. di stabilire che qualora in sede di presentazione del consuntivo, previa verifica delle entrate, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, il contributo sarà ridotto

proporzionalmente applicando la stessa percentuale di copertura del contributo rispetto al preventivo;

6. di prendere atto ed approvare che parte della pubblicizzazione delle iniziative sopra descritte, è stata posta in carico alla Circoscrizione, mediante la produzione con mezzi propri di pieghevoli, locandine e volantini su iniziative specifiche;
7. di dare atto che, per le motivazioni espresse in narrativa, il presente provvedimento non comporta oneri di utenza;
8. di dichiarare che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato.

Il Presidente del Consiglio di Circoscrizione 2[^], pone ora in votazione palese, per alzata di mano, l'immediata eseguibilità del presente provvedimento.

Accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI	19
VOTANTI	16
VOTI FAVOREVOLI	15
VOTI CONTRARI	1
ASTENUTI	3 (DI MISCIO – ANGELINO – IOCOLA)

Il Consiglio di Circoscrizione 2[^] con n. 15 voti favorevoli dichiara, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4 del D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

